



Distr.  
GENERAL  
A/36/329  
17 June 1981  
ARABIC  
ORIGINAL: RUSSIAN



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البندان ٢٢ و ٣٤ من القائمة الأولية \*

الحالة في كموتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨١ وموجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى مذكرة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨١ والتي تطلب إبلاغ الأمين العام  
بآراء الدول حول عقد " مؤتمر دولي بشأن كموتشيا " بمقتضى قرار الجمعية العامة ٣٥/٦،  
نيمت اليكم فيما يتعلق بهذه المسألة بمذكرة موجهة إلى الأمم المتحدة من البعثة الدائمة لاتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

ونرجو إصدار هذه المذكرة بوصفها إحدى الوثائق الرسمية للجمعية العامة تحت البندان  
٢٢ و ٣٤ من القائمة المؤقتة .

(توقيع) أ.و. ترويانوفسكي

. A/36/50 \*

## المرفق

### مذكرة شفوية مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه وموجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

تهدى البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف بأن تعلن ما يلي .

فيما يتعلق بمذكرة الأمين العام المؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨١ ، أذن للبعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بأن تؤكد الموقف المبدئي السلبي الذي اتخذته الاتحاد السوفياتي إزاء قرار الجمعية العامة ٦/٣٥ ، الذي اعترض الوفد السوفياتي بشدة على اتخاذه في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، مثلما فعلت وفود أخرى كثيرة .

وبناءً على ذلك ، يعارض الاتحاد السوفياتي عقد \* المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا \* المنصوص عليه في القرار المذكور أعلاه .

أن عقد مثل هذا المؤتمر يشكل تدخلاً في الشؤون الداخلية لجمهورية كمبوتشيا الشعبية ، التي تجاهد حكومتها الشرعية وشعبها باصرار ونجاح ، لازالة الآثار المشؤومة لحكم طفمة بول بوت الدموية .

وفضلاً عن ذلك ، فإن عقد هذا المؤتمر لن يخدم غرضاً مفيداً ، بل إن من شأنه أن يقوض بالفعل الحوار الذي بدأ مؤخراً بين بلدان الهند الصينية وبلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا بهدف تطبيع الحالة في تلك المنطقة . وأن ذلك الهدف يدعمه تنفيذ الاقتراح المصروف جيداً الذي قدمته جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وجمهورية فييت نام الاشتراكية ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، والمتعلق بعقد مؤتمر اقليمي لبلدان الهند الصينية وبلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا ، ولكن لا يدعمه عقد المؤتمر المشار اليه في مذكرة الأمين العام المؤرخة في ١ حزيران/يونيه

١٩٨١ .

-----